

PRIMER CENTENARIO DE LA CONGREGACION HIJAS DE SANTA ANA

Por LUIS CAMACHO HIDALGO, Ph.D.

Un precepto nuevo es hoy: que los unos a los otros como yo os he amado, así también amaos mutuamente. En esto conocerán todos que sois mis discípulos, si tenéis caridad unos para con otros." (S. Juan 13,34). Tales son las palabras que Cristo pronunciara un día y que guardan aún y para siempre su valor inalterable. Porque la caridad, el amor sobrenatural es la ley suprema del cristianismo y, en expresión del apóstol de las Gentes, "su plenitud", la condición indispensable para vivir la religión de Cristo. La razón de esta economía cristiana es que Dios mismo es amor; amor en la creación, en la redención y en todas sus obras de extra, amor que se extiende a todos y a cada uno en particular.

He ahí el secreto del invencible atractivo en que se fundamenta la vocación religiosa; el amor a Dios al prójimo llevado a la práctica. He ahí el secreto de la misteriosa fuerza psíquica que empuja a la monja, débil mujer en el mundo, a consagrarse resueltamente al servicio de Dios y del prójimo, de un extremo u otro del mundo, arrojando las más pesadas mortificaciones y el peligro mismo de la vida, sin darse momento de reposo en la tarea. He

ahí Rosa Gattorno, Fundadora de las "Hijas de Santa Ana" verdadera sierva de Dios, que escribiendo los designios divinos y siguiendo sus secretas inspiraciones, supo atraer y congregar a muchas niñas, para consagrarlas a labores fuertes, en alivio de las dolencias morales y físicas de la humanidad, al pujante impulso de la fe y de la caridad cristiana.

Corría el año 1866... considerábase como el mayor obstáculo de la unidad e independencia de Italia al Papado por parte del pueblo, y por parte de las sociedades secretas. La fermentación contra la religión y su Cabeza visible tomaba cada día mayores proporciones, haciendo verdaderos estragos en los centros obreros y menos ilustrados. La impiedad había viciado profundamente la ilustración popular, después de haber trastornado de planta la superior y facultativa... Grande era, como legítima consecuencia, la relajación moral. Niños y mujeres eran ya el coro obligado de las algarabías socialistas y revolucionarias, con la decisión y vehemencia que le son peculiares.

Una serie de leyes venía desconociendo y vulnerando los derechos indiscutibles de la Iglesia, llegando a su colmo en la sancionada

el 7 de julio de 1866, que extinguía las órdenes religiosas en toda la Península y confiscaba todos los bienes eclesiásticos. Creyóse paralizar así por completo y para siempre la acción de la Iglesia y quitarle toda la legítima influencia que hasta entonces había gozado mediante las obras de beneficencia. Las escuelas primarias quedaron de hecho convertidas en puramente laicas, y el dolor, sin los consuelos y asistencia religiosa en los hospitales.

Pudo entonces la revolución anticristiana hacerse la ilusión de haber obtenido un triunfo decisivo. Cerrados quedaron los claustros y monasterios. Engolfado el pueblo en la sola satisfacción de las necesidades materiales del momento, poco apreciaba ya hacer de las vitales necesidades del alma, y menospreciaba de consiguiente los beneficios más preciosos de nuestra santa religión. Esta, empero, no había agotado sus recursos, y sin renunciar a la oración y a la penitencia y dándole más bien nuevo y vigoroso impulso, cual las necesidades de la época lo requerían, hacía que la caridad cristiana con las obras de beneficencia corporales levantase los ánimos decaídos hacia el ideal divino obscurecido y abandonado; que el bien venciese con abundancia al mal. Este choque entre la impiedad y la religión parece el carácter más saliente de aquel período borrascoso del siglo XIX. Una vez más sin embargo, lo sobrenatural se sobrepuso al naturalismo pudiéndose ver con claridad, como Dios es el Señor del mundo y de sus vicisitudes; porque, a despecho de las violencias sectarias y de las jactancias del ateísmo, florecieron, en aquel siglo, nobilísimas obras inspiradas por la Religión y Santos auténticos tan numerosos, que pueden formar una compacta legión... A esta página de la Historia de la Iglesia pertenece Rosa Gattorno... La aureola de los santos del siglo XIX resplandece particularmente por el espíritu sobrenatural de la acción; en el siglo XVI, para combatir los ataques contra el dogma católico, Dios suscitó grandes Doctores en la Iglesia; en el siglo XIX los prodigios de la caridad se enfrentaron con la negación universal de lo divino.

A fines del año 1866, Italia había firmado la paz con Austria, después de ruda y sangrienta campaña. En esos momentos, el 8 de diciembre del mismo año, nacía en Placencia (Italia) la Congregación de Hijas de Santa Ana. Séanos permitido vislumbrar siquiera lejanamente la amplitud del plan de Rosa Gattorno, de ese corazón grande, tenaz y vigoroso, como la fe que la ilumina y caldea y fuerte y atrevido como el amor. Porque la misión de Rosa, no es el simple ejercicio de la beneficencia, sino principalmente el apostolado; aquella es un medio, hermoso y nobilísimo sí, pero un simple medio, el apostolado es su fin.

La niñez ha de ser uno de los primeros cuidados de Rosa Gattorno. No hay edad más desvalida, ni que haya sido objeto de más premiosas recomendaciones de parte del Salvador. "No que hiciéreis al más pequeño... a mí me lo hicisteis..." la desgracia la suma en la orfandad, la impiedad la persigue. Muchos son los Herodes que dan muerte a Jesús en los niños abandonados a sus instintos desde la tierna infancia. Rosa conoce por experiencia, que el secreto del éxito en las obras de caridad pública, es el empezar con el cuidado de la tierna edad, e inaugura su Instituto educando a la niñez inocente y abandonada.

Después del niño, es la mujer que cautiva el noble corazón de Rosa. La mujer, ser delicado y bello, creado especialmente por Dios como ángel de la peregrinación del hombre sobre la tierra, desempeña en la sociedad el fin augusta de la creación, con la pureza de sus ideales, la dulce ex-



Venerable Madre Sor Ana Rosa Gattorno, Fundadora de las Hijas de Santa Ana. Mujer de talento y virtud. Ya en vida gozó de fama de santidad. Después de su muerte se supo el llolo inapelable de la Iglesia, que le da el honor de los altares.

panción de sus acendrados sentimientos, sostiene con su abnegación sin límites al hombre en los trances del infortunio. Perdidos de vista los ideales sobrenaturales, extinguidas las creencias que son su honor y su sostén, la mujer se convierte en eco perenne y hechicero del espíritu del mal, vuelve a ser la Eva tentadora. Bien lo sabe y lo explota la impiedad; Rosa también lo conoce, y ejercitará su ardiente celo y caridad profunda en rehabilitar a las Evas envilecidas, restaurando en ellas el modelo divino.

Pero en quienes se complace más el corazón de Rosa, son los enfermos, a cuya asistencia se consagró totalmente. Las dolencias físicas junto con las privaciones que impone la pobreza, son el mayor de los infortunios. El espíritu de rebelión adormecido en la prosperidad, se despierta en ellos con poderosos bramidos, quitando al dolor su virtud purificadora e inspirando quejas y lamentos contra la Providencia divina, cuando no insensatas blasfemias. Al mitigar tantos padecimientos corporales, socorriendo amorosamente, levantará Rosa las energías de esas almas, infundiendoles el suavísimo bálsamo de la resignación cristiana.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

"Este Instituto se extenderá rápidamente como el viento de la paloma, en todas las partes del mundo." Fueron las proféticas palabras del Papa Pío IX, en la audiencia concedida a la Madre Rosa Gattorno el 31 de enero de 1866. Un año había transcurrido apenas desde que el Vicario de Cristo pronunciara estas proféticas palabras y solamente un mes de la fecha en que tomaran el hábito las primeras Hijas de Santa Ana, cuando a mediados de enero de 1867, la Sierva de Dios, tomaba a su cargo la dirección del servicio del hospital de Santa María en Cento. Así brotaba la primera rama del joven árbol, el que muy pronto daría otras más.

A fines de 1878 la Madre Rosa Gattorno, envió las primeras 16 religiosas a La Paz, para dirigir el hospital. Después de penoso viaje llegaron a esta ciudad el 21 de enero de 1879; era una embajada de paz y bien para esta

na. Y así por ella los angustiosos lamentos del dolor se convertirán en las más eficaces jaculatorias llenas de confianza en Dios. De esta manera cada lecho del hospital se trocaba en un blanco altar del sacrificio y cada enfermo en una hostia viva.

Hermoso plan sin duda. ¡Cuán admirable es Dios en sus santos! Escuelas, orfanatrofios, asilos y hospitales, llenando el mundo y limitando el imperio de las tinieblas y del infortunio... enfundando el llanto con la caridad y la esperanza.

"Sanificarse a sí mismo mediante el ejercicio de la beneficencia, santificar con la beneficencia al prójimo"... es la síntesis del programa y plan de Rosa Gattorno. Empresa demasiado grande y bella, que para ser llevada a cabo debe ser a costa de grandes fatigas y de abnegación constante hasta el heroísmo.

Esta es la obra de la Sierva de Dios, que emprende en el humilde albergue de Placencia, junto con sus cinco jóvenes colaboradoras, sin preclara creadora de un sis-

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.



Venerable Madre Sor Ana Fernanda Lasso, Superior Provincial. A su arribo a Bolivia, se debe el incremento que ha tomado la Obra de las Hijas de Santa Ana en el país.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.



Venerable Madre Sor Ana Sebastiana Piffert, Superiora General de la Congregación. Con acrisolada virtud y talento extraordinarios cumple la tarea de llevar adelante la Obra de la Madre Rosa Gattorno.



Año 1879.- Nueva Hijas de Santa Ana que asistieron a la Guerra del Pacífico. Son del primer grupo de 16 religiosas que llegaron a La Paz. Sus nombres la historia calla... Dios, empero ya compensó con creces sus sacrificios.

Industrias Unidas "El Progreso" S.A.

"FIGLIOZZI"

CALLE ZOILLO FLORES N° 1266

OFRECEMOS SUBPRODUCTOS DEL TRIGO

| | |
|-------------|--|
| AFRECHO: | Saca de 20 kilos sin envase a \$b 9.00 |
| AFRECHILLO: | " " 26 " " " " 14.00 |
| TRIGUILLO: | " " 46 " " " " 25.00 |
| GRANZA: | " " 23 " " " " 8.00 |

ENVASE SACOS DE ALGODON c/u a \$b 3.00



Viaje a EUROPA por la ruta más conveniente

AIR FRANCE lo lleva a EUROPA en sólo unas cuantas horas por la ruta que a Ud. más le conviene, con las escalas más indicadas y en los horarios más prácticos.

EL VUELO MAS RAPIDO, con sólo 2 escalas a París. Salida de Lima: Jueves, 11:00 a. m.
47 VUELOS SEMANALES por la ruta del Atlántico Norte, vía Nueva York.
8 VUELOS SEMANALES vía Lima, por la ruta del Atlántico Central.

4 VUELOS SEMANALES por la ruta del Atlántico Sur.
DESDE PARIS conexiones rápidas a más de 50 ciudades europeas con más de 1.500 vuelos semanales en jete.
PLAN DE CREDITO adaptable a cada presupuesto

Consulte a su Agente de Viajes o AIR FRANCE

à votre service

AIR FRANCE

LA RED AÉREA MÁS EXTENSA DEL MUNDO
AV. CAMACHO - TELF. 11744 - EDIFICIO KRSUL, 5º PISO LA PAZ

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.

tema nuevo, con la sencillez sublime que dimana de nuestra Santa Religión.



La presencia de una religiosa en un quirófano, recuerda que no solamente somos cuerpo, sino también alma, creada e imagen de Dios.



Cuánta dulzura nos viene cuando podemos suministrar alivio al menesteroso, decía la Madre Rosa. ¡Qué bien lo han comprendido sus Hijos! Los asilos de ancianos en Bolivia, son el más claro exponente.

OBRA DE LAS HIJAS DE SANTA ANA EN BOLIVIA

EN LA PAZ
HOSPITAL GENERAL DE MIRAFLORES, Fundado en 1879.
COLEGIO SANTA ANA, Fundado en 1879. Cuenta con Jardín de Infancia, Primaria, Secundaria, Secretariado bilingüe y Contaduría.
COLEGIO ROSA GATTORNO - (Obras), Fundado en 1944. Cuenta con Jardín de Infancia, ciclo primario e internado.
NOVICIADO (Obras), Desde los primeros años de fundación de la Obra. En este Año Jubilar, se estrenó un moderno local con capacidad para 42 novicias.
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX, Fundado en 1960.

EN SUCRE
COLEGIO SANTA ANA, Fundado en 1882. Cuenta con Jardín de Infancia, Primaria y Secundaria e internado.
ORFELINATO SANTA CLOTILDE, Fundado en 1892. Acoge niñas huérfanas y las prepara para afrontar serenamente la vida.

EN COCHABAMBA
COLEGIO SANTA ANA, Fundado en 1885. Jardín de Infancia, Primaria y Secundaria.
HOSPITAL VIEDMA, Fundado en 1885.
ASILO BUEN PASTOR, Fundado en 1910. Acoge ancianos desamparados de ambos sexos.
INSTITUTO DE AUDIOLOGIA, Fundado en 1965. Para reeducación de sordomudos.

EN POTOSI
HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS, Fundado en 1884.
COLEGIO SANTA ROSA, Fundado en 1885. Colegio Fiscal que cuenta con Jardín de Infancia, Primaria y Secundaria.
HOGAR 10 DE NOVIEMBRE, Fundado en 1910. Acoge niñas huérfanas preparándolas para el futuro.
ASILO SAN ROQUE, Fundado en 1910. Recibe ancianos desamparados en ambos sexos.

EN TUPIZA
COLEGIO SANTA ANA, Fundado en 1904. Colegio Fiscal con Jardín de Infancia, Primaria y Secundaria e internado.
HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS, Fundado en 1904.

EN ORURO.
HOSPITAL CIVIL, Fundado en 1884.
COLEGIO SANTA ANA, Fundado en 1915. Cuenta con Jardín de Infancia, Primaria y Secundaria con internado. Funciona también un Asipirantado que acoge niñas que sienten vocación religiosa.

EN SANTA CRUZ.
COLEGIO SANTA ANA, Fundado en 1892. Cuenta con Jardín de Infancia, Primaria y Secundaria e internado.
HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS, Fundado en 1926.

EN TARIJA.
COLEGIO SANTA ANA, Fundado en 1903. Colegio Fiscal con Jardín de Infancia, Primaria y Academia de labores e internado.
HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS, Fundado en 1884.

Piden ayuda al Cuerpo de Paz

SANTA CRUZ. (PRESENCIA). La Cámara de Comercio e Industria se ha dirigido al Cuerpo de Paz en Bolivia, solicitándole su cooperación para organizar una oficina de estudios económicos destinada a realizar un diagnóstico de la economía regional con finalidades de planificar ordenadamente el desarrollo local.
La Cámara pide se les provea del personal especializado para dicho trabajo y que ellos están

dispuestos a alentar esa labor en la misma forma como hicieron realidad el programa del censo poblacional de la ciudad.
La proyectada oficina estudiaría los aspectos industriales, población, energía, producción ganadera, sistemas de transporte, comercio interno y externo, sistema financiero, educación, salud pública, finanzas públicas, administración pública y aspectos sociales.



Las Hijas de Santa Ana junto a los bravos defensores de Boquerón.



CAMPAÑA DEL CHACO.- Las Hijas de Santa Ana, como buenas madres acompañan a los heridos y moribundos hasta su último morado. Sus maternales cuidados colocan cruces y nombres en los tumbos, musitando plegarias por el eterno descanso de los caídos en defensa de la patria. (Sector Florida).



En quienes se complace más el corazón de la Madre Rosa Gattorno, son los enfermos, a cuya asistencia se consagra totalmente. Sus hijos siguen sus pasos.

Señor ganadero proteja su ganado

Los Laboratorios Biológicos Unidos JAKAGRAMER, ofrecen a Ud. la VACUNA ANTIRRADICA JAKAGRAMER para MAL DE CADERA RABIA PARESIENTE, en embrón de pollo, estabilizada para climas templados y cálidos.

Asimismo VACUNAS:

Contra Carboncel Hemático y Sintomático
Contra Aborto Infeccioso (Cepa 19)
Contra Diarrea de terneros

Para aves:

Contra Cólera Aviar
Contra Tifos Aviar
Contra Pullorosis Aviar

Y otros productos, a precios sin competencia y con experiencia de muchos años.

Laboratorios y Oficinas.- La Paz, Bolivia, Casilla 2625. Teléfono 29184. Calle Guindal 1862.

EXCURSIONES A EUROPA



Todo a Crédito Todo Incluido
Hasta 24 meses

Pasaje aéreo - Hoteles - Excursiones
- Comidas - etc

Salidas de La Paz en
Agosto, Septiembre y Octubre
(grupos limitados)

Inscríbase en su agencia de viajes IATA o

VARIG
Av. Comucha 1223, teléfono 21540. Casilla 3125, La Paz



CONGRESO DE SINDICALISTAS CRISTIANOS DISCUTIRA INTEGRACION LATINOAMERICANA

Lima (NA).- La integración y unidad de América Latina, como condición indispensable para el desarrollo integral y el cambio de las estructuras económicas, sociales y políticas de la región, discutirá el V Congreso Latinoamericano de Trabajadores de la CLASC (Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos).

Este Congreso se efectuará del 3 al 8 de octubre en la ciudad de Panamá, con la participación de 200 delegados de Latinoamérica, que representarán a unos cinco millones de campesinos, obreros, empleados y técnicos que agrupa actualmente la CLASC.

En el certamen, que se puede denominar Congreso Sindical de la "Integración y el Desarrollo Global e Integral de América Latina", se analizarán los problemas más candentes por los que atraviesan las masas laborales de América Latina. Su realización fue acordada por el VIII Consejo Latinoamericano de Trabajadores, reunido en la primera quincena de enero en Medellín, Colombia.

El Secretario General de la CLASC, Emilio Máspero, declaró a su paso por Lima, que "la situación en América Latina no puede ser más crítica y deplorable para la promoción de los trabajadores y el porvenir del sindicalismo".

Señaló que sólo 57 de los 230 millones de latinoamericanos "podrían decir que viven en países donde existe una democracia más o menos funcionando, aunque deficiente e incompleta".

"En América Latina oscilamos entre la miseria creciente de nues-

tras mayorías populares y las manobras del comunismo internacional que trata de aprovecharse de esta miseria crónica para establecer su política de predominio y de dictadura", agregó.

Dijo enseguida que "Esta falta de libertad y democracia para el pueblo perjudica gravemente el funcionamiento de un sindicalismo democrático y unitario, afectando lógicamente todas las reivindicaciones de los trabajadores y postergando indefinidamente el desarrollo económico y social, armónico y global, en detrimento del mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo de todos los trabajadores".

Máspero aseguró luego que muchos dirigentes sindicales están sufriendo persecución y cárcel en varios países, citando entre ellos a Cuba "donde tenemos numerosos dirigentes sindicales condenados a prisión hasta por 30 años", en Brasil "hay 10 dirigentes condenados a cárcel por tribunales militares" y en Guatemala "en donde 12 dirigentes campesinos de la CLASC han sido encarcelados".

Expresó, por otra parte, que "el proceso de integración latinoamericana está adquiriendo cada día más vastas proporciones que inciden ya mismo muy directamente en la suerte de todos los trabajadores". Y agregó que la CLASC está sumamente interesada en la tarea gigantesca de la integración y unidad de América Latina.

Recordó que en abril pasado se constituyó en Guatemala la Confederación Centroamericana de

Trabajadores, con organizaciones filiales de CLASC, para facilitar y promover la participación efectiva y decisiva de los trabajadores centroamericanos en el Mercado Común Centroamericano.

"Los trabajadores estamos conscientes que debemos ser el fermento y la vanguardia de este proceso porque si la integración se queda solamente a nivel de minorías técnicas, políticas o financieras, habrá fracasado, pues no una base popular y la unidad, en lugar de promovernos y liberarnos de la miseria y de la injusticia, se podría transformar en una trampa mortal para todos los trabajadores", aseveró.

"Hoy los trabajadores cristianos hemos comprendido nuestra responsabilidad y nuestra misión en esta gigantesca tarea de unir a todos los pueblos para ganar la lucha inescapable del desarrollo económico y social de nuestras naciones y de constituir una patria grande y una patria nueva que deberá ser Los Estados Unidos de América Latina", añadió.

Máspero indicó finalmente que "En esta tarea debemos luchar por construir una auténtica democracia y hacer frente a todas las dictaduras y tiranías, estar vigilantes ante todos los totalitarismos que nos quieren someter y privarnos de nuestra conciencia de hombres libres y responsables. La vocación de América Latina es la libertad y la democracia, y los trabajadores debemos ocupar con energía nuestra posición en este proceso".



Buenos Aires Argentina TORREGROSA-SINAY

(ex-personal BAUPESA-CAMBIO ARGENTINO)

ASESORAN

CAMBIO-FINANZAS-IMPOR/EXPORTACION
PASAJES-TURISMO

CALLE RECONQUISTA 511 T.E. 313211
VIATOR

WALKER HUMEREZ

ABOGADO

Edif. Caja Ferroviaria, 5o. piso - Ascensor Telf. 25016, Casilla 1155 - La Paz.

ESTACION DE SERVICIO MOTRIX

comunica a su distinguida clientela que ha inaugurado una sección de Tornería y cepilladora mecánica, además servicio de frenos, etc., para atender cualquier trabajo relacionado con el ramo.

Avenida 6 de Agosto No. 2353, Tel. 25585, Casilla 2105, La Paz.

Casa Blanca replicó con dureza críticas de Fulbright contra política de Johnson

WASHINGTON, Jul. 22 (AFP).- La Casa Blanca replicó, con insólita dureza, a las críticas del Senador William Fulbright contra la política del Presidente Johnson en el sureste asiático.

El Senador, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de su Cámara, sostuvo hoy ante el Congreso que Lyndon Johnson estaba elaborando una nueva "doctrina asiática", peligrosa para los Estados Unidos.

Según Fulbright, los objetivos de Johnson, tal como éste los definió en su discurso del 12 de los corrientes, suponen la más radical antelación de la política exterior norteamericana. El Presidente mantiene cada vez más una nueva "doctrina asiática", según la cual los Estados Unidos deben asumir el papel de policía y abastecedor de todos los países no comunistas de Asia.

El Senador hizo uso de la pala-

bra durante un debate sobre la ayuda exterior. Y sus críticas fueron tanto más dolorosas para la Casa Blanca, cuanto que Johnson debe realizar mañana una gira electoral por Indiana, Kentucky e Illinois y, sin duda, se verá obligado a aludir una vez más al Vietnam. Por eso, el vocero Presidencial Bill Moyers hizo pública esta noche una declaración oficial de una virulencia sin precedentes en las relaciones entre la Casa Blanca y el Congreso.

Correo de espectáculos

ROMA, 22 (AFP).- La actriz italiana Sofia Loren firmó contrato para sus dos próximos filmes.

Uno de ellos será: "Madre Coraje", inspirado en la obra del mismo nombre de Bertolt Brecht, que será llevada a escena por Giorgio Strehler, director del "Piccolo Teatro" de Milán. Sofia hará el papel de la

vieja cantinera que lucha contra guerra de los 100 años. Es la primera vez que Strehler dirigirá un filme.

En el otro filme, Sofia hará el papel de Cenicienta, bajo la dirección de Dino de Laurentis. El argumento está inspirado en el cuento de Perrault.

XXXXX

ROMA, 22 (AFP).- 37 largometrajes fueron realizados el año pasado en Cinecittà. A pesar de ello, el balance se cerró con un déficit de 400 millones de liras pues los intereses del pasivo del año precedente devoraron los beneficios realizados, que llegaban a 1.000 millones de liras.

XXXXX

ROMA, 22 (AFP).- El cine italiano, que ha contribuido eficazmente al equilibrio de la balanza comercial italiana-las exportaciones de filmes produjeron 20.000 millones de liras en 1965- obtuvieron una nueva consagración oficial en el terreno económico: Habrá un rubro de "cine" en el próximo plan quinquenal de desarrollo económico.

XXXXX

TRIESTE, Jul. 22 (AFP).- El filme soviético "La Luna", de Piotr Klusjanskiy ganó el "Sello de Oro" del Cuarto Festival Internacional de Cortometrajes de Ciencia Ficción de Trieste.

El segundo premio, "Sello de Plata", fue obtenido por el filme "Los Caracoles", del francés René Laloux.

XXXXX

NUEVA YORK, Jul. 22 (AFP).- Peter Ustinov fue contratado por Walt Disney para rodar con Dean Jones una adaptación al cine del cuento de Ben Stahl "Blackbeard's Ghost". La dirección correrá a cargo de Robert Stevenson.

XXXXX

NUEVA YORK, Jul. 22 (AFP).- Se teme que Rita Hayworth no pueda trabajar al lado de Henry Fonda en el filme "Newcome To Hart Times", cuyo rodaje debía empezar el 25 de este mes. La estrella sufre aún las consecuencias de una caída en su piscina, durante la cual se rompió una costilla.

XXXXX

NUEVA YORK, Jul. 22 (AFP).- La biografía de un héroe norteamericano de la segunda guerra mundial, Walter Dillbeck, que comenzó su carrera tratando de escapar del servicio militar, será el tema de un largometraje que empezará a rodarse en septiembre. Los actores serán Ryan O'Neal, joven galán de televisión y Mickey Rooney.

XXXXX

NUEVA YORK, Jul. 22 (AFP).- La firma cinematográfica "Paramount Pictures Corporation" se fusionará en el importante complejo industrial "Gulf and Western Industries", del cual se convertirá en filial.

Esta fusión, decidida por el directorio de ambas empresas, tiene aún que ser sometida a la aprobación de los accionistas.

La "Paramount" es una de las cinco grandes empresas cinematográficas de Estados Unidos.

XXXXX

NUEVA YORK.- El éxito de "Cat Ballou", Western tratado de una manera satírica, ha decidido a la "MGM" llevar a la pantalla otro Western tratado con el mismo estilo picante y cómico: "La Balada de Dingo McGee", que será adaptado de la novela del mismo nombre de David Markson.

XXXXX

NUEVA YORK.- Hedy Lamarr ha sido contratada como actriz estelar del filme "El Círculo", que empezará a rodarse en Washington el 15 de agosto. El retorno de esta artista al cine había sido anunciado varias veces, desde que fue absuelta hace poco por un asunto de robo en una tienda de "Selfservice".

XXXXX

NUEVA YORK, Jul. 22 (AFP).- La "20th Century Fox" le ha encomendado a Jai Fimberg escribir un guión de cine inspirado en el siguiente título: "LA ODISEA DE UNA VIRGEN".

Se ignora aún como desarrollará Fimberg esta idea, pero cabe recordar que es un hombre que no carece de imaginación, lo que quedó demostrado en "OUR MAN FLINT", de cuyo guión es autor, así como su continuación, "IN LIKE FLINT", que se rueda actualmente en Jamaica.

¡Ahora Ud. puede volar en un jet amarillo¹ a Miami y Nueva York!

con una sola escala en Lima



¡Déle COLOR a su vuelo!

En los magníficos viajes de BRANIFF INTERNATIONAL se podrá volar siete veces y nunca hacerlo en un avión del mismo color, dos veces. ¡Es un placer diferente!

| VUELO 980 | LUNES | SABADOS |
|----------------------|-------------|-------------|
| SALIDA DE LA PAZ | 9:30 A. M. | 10:30 A. M. |
| LLEGADA A LIMA | 10:05 A. M. | 11:05 A. M. |
| SALIDA DE LIMA | 11:00 A. M. | 11:45 A. M. |
| LLEGADA A MIAMI | | 4:55 P. M. |
| SALIDA DE MIAMI | | 6:05 P. M. |
| LLEGADA A NUEVA YORK | 7:35 P. M. | 9:40 P. M. |

BRANIFF ofrece vuelos superiores...

- Desde Lima, las mejores conexiones a Sao Paulo, Río de Janeiro, Guayaquil, Panamá y Miami.
- Desde Miami a todos los Estados Unidos.
- Y, desde Nueva York a toda Europa.

¡APROVECHE NUESTRO REVOLUCIONARIO PLAN DE CREDITO HASTA 24 MESES!

Consulte a su Agente de Viajes IATA



BRANIFF INTERNATIONAL
Sudamérica - México - Estados Unidos

Av. Camacho 1421 - LA PAZ - Telfs. 29360-61-62

(1) en Jet naranja, beige, turquesa, ocre, azul o celeste

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

Urge una cooperación gubernamental.-

NOBLE Y SACRIFICADA LABOR SOCIAL CUMPLE EL INSTITUTO DE NOVIDENTES "M. A. SUAREZ"

Oruro, 21 (PRESENCIA).- Oruro, en mérito al espíritu de trabajo de sus pobladores, se ha caracterizado por su actividad social en favor de sectores necesitados de ayuda humanitaria. Haciendo honor a esta noble virtud, el 2 de abril de 1932, abrió sus puertas la primera escuela para novidentes, y que con el transcurrir del tiempo, adquirió la denominación de Ins-

Reportaje de Luis E. Dorado Vázquez
Fotografías de Walter Rocha

porcentaje de promovidos, están cumpliendo una activa vida social en Oruro y el interior de la república. Varios de los egresados son obreros, universitarios y profesionales. Entre éstos, figuran numerosos docentes de música

a PRESENCIA los métodos que se utilizan para la incorporación de las personas privadas de la vista al desarrollo de la vida normal. El sistema Braille constituye la base de la capacitación de las novidentes (Solamente funciona para alumnas desde 1948). Por otra parte, las que demuestran inclinaciones musicales prosiguen estudios en las entidades correspondientes que existen en Oruro.

DIFICULTADES.-

PRESENCIA, a fin de informar a la opinión pública nacional sobre las necesidades del I.N.C., visitó las instalaciones de éste. El edificio presenta deterioros de consideración, y en tal sentido, urge de la reparación necesaria. Asimismo, varias dependencias carecen de los medios materiales; Falta de renovación de colchones y ropa de cama; carencia de vajilla adecuada; servicios higiénicos con varios desperfectos; inexistencia de calefacción para el lavado; y, otras necesidades. Pese a estas dificultades, el Instituto Nacional de Ciegos "María Antonieta Suárez", continúa cumpliendo una fructífera labor social.

AMPLIACION.-
Más aun, el I.N.C., ha ampliado su radio de acción social. Cobija, al presente, sordo-mudos y

Esta niña es sordo-muda. El profesor Ricardo Cortés y Cortés, destacado músico novidente y director del I.N.C., utilizando el método audiológico y fonético-gráfico, converso con la menor. En el I.N.C., están albergados varios menores sordo-mudos y débiles mentales. Tres docentes destinados a su rehabilitación se ven imposibilitados de proseguir con su trabajo. Se ha reducido los ítems del I.N.C., debido que ha causado reacciones negativas en Oruro.

débiles mentales, y paulatinamente, el personal técnico, busca su capacitación para que se enfrenten con la vida. Recurriendo al sistema mixto: audiológico y fonético-gráfico, las sordo-mudas, están rehabilitándose de acuerdo a las exigencias de nuestra sociedad. Las débiles mentales, asimismo, están en el mismo camino. Si bien se requiere mayor material técnico, el cuerpo docente, con su capacitación y su consagración, viene venciendo las dificultades emergentes, y de esta forma, abre las puertas a una nueva vida personal y social de las internas.

INCOMPRESIONES.-

Pero, el espíritu de comprensión también hace víctima al I.N.C. Desde enero pasado, por disposición del Ministerio de Trabajo, se ha suprimido 5 ítems: 3 docentes y 2 administrativos. Este extremo, en vez de favorecer a la treintena de novidentes, sordo-mudos y débiles mentales, está causando serios perjuicios, más aun, cuando los docentes, asumiendo la defensa del I.N.C., se han visto obligados a declararse en huelga. El I.N.C., depende del Ministerio de Trabajo, y éste, en vez de intensificar su colaboración material, le ha restringido sin dar a conocer los móviles. Esta extraña actitud, las entidades principales de Oruro, la han calificado como un medio de "asfixia" al Instituto Nacional de Ciegos "María Antonieta Suárez".

COOPERACION.-

PRESENCIA, observando fielmente su misión, asume la defensa de las niñas que se cobijan en el I.N.C. de Oruro. La labor social que cumple éste, por su contenido humano, necesita de la máxima colaboración de los órganos de gobierno, así, como de las entidades privadas. No existe justificativo alguno para obstaculizar su tarea, y en tal sentido, las autoridades pertinentes del Ministerio de Trabajo deben proceder a la reposición inmediata de los ítems del I.N.C. Y por otra parte, buscar el incremento de los recursos económicos destinados a éste. No se puede privar a sus alumnas (novidentes, sordo-mudas y débiles mentales), de su rehabilitación, al contrario, el gobierno está en la obligación de intensificar esta función de previsión social.



Lucio Mina, docente novidente, estudió en el I.N.C. de Oruro. Hoy, es profesor de música en los ciclos primario y secundario. Ha demostrado, en el ejercicio de sus funciones, responsabilidad y capacitación competente. Al igual que él, varias ciegos y ciegos, han sido incorporados a la vida activa de la sociedad normal en base al trabajo del I.N.C. Varios alumnas novidentes están a punto de seguir el ejemplo de Lucio Mina, y para ello, requieren de la cooperación del gobierno.



RELATO VERIDICO DE LA ANGSTIA Y EL TERROR QUE PADECE EL PUEBLO

El P. Celso, de los franciscanos americanos, se marchó de Bolivia después de efectuar buena labor

El P. Celso R. Wheeler, O.F.M. que desde hace cuatro años venía desempeñando el cargo de Superior de los Padres Franciscanos Americanos en Bolivia, regresó a los Estados Unidos hace unos días.

Su retorno fue motivado por su avanzada edad y su delicado estado de salud. Con la partida del P. Celso los bolivianos pierden un verdadero amigo, noble y generoso que demostró cariño para todos, sin distinciones de ninguna clase.

Durante muchos años el P. Celso desempeñó en Nueva York el

Celso "vivir y morir en Bolivia para consagrarse a este bello ideal". Pero Dios, por medio de sus superiores ha dispuesto que el P. Celso tenga que abandonar el país debido a su avanzada edad y su precaria salud.

El P. Celso ha sido remplazado en su cargo de Superior de los Franciscanos en Bolivia por el P. Eugenio Honan, quien a través de los siete años que lleva trabajando en Bolivia es muy conocido.

El P. Celso, además de cualidades personales, reunía una vasta experiencia para dirigir las labores de sus religiosos en Bolivia.



Pero el P. Celso, los humildes y entre éstos los niños, han sido sus predilectos durante su permanencia en Bolivia. Muchos de estos recordarán con afecto al P. Celso que tuvo que abandonar el país obligado por su avanzada edad y por su delicado estado de salud.

cargo de Provincial y en ese tiempo aceptó la responsabilidad de enviar sacerdotes y religiosos a las parroquias ya existentes en Coroico, Sorata y Apolo, comprometiéndose además a colaborar a Mons. Tomás Manning, O.F.M. con el envío de personal a las nuevas parroquias de El Alto, La Paz, Charazani, Guanay, Mapiari, Tipuani y Alto Beni. La generosidad de su corazón sacerdotal lo llevó a colaborar a la realización de una obra de verdadera envergadura en el campo social, fundando en las mencionadas parroquias, colegios parroquiales, convento de religiosas, clínicas y escuelas rurales en Nor Yungas para varones y en Sorata para mujeres.

La amistad y cariño del P. Celso para los bolivianos ponía de manifiesto frecuentemente ante los 25 sacerdotes franciscanos americanos a quienes les recomendaba que debían consagrarse durante toda su vida a ayudar a los hermanos bolivianos en la vida espiritual y educacional, en las clínicas y cooperativas, tanto en el campo como en los pueblos.

Era también la voluntad del P.

Durante nueve años desempeñó el cargo de Provincial de la Provincia del Santísimo Nombre de Nueva York que cuenta con más de 1.000 religiosos. Fue Guardián del Convento de la Universidad de San Buenaventura de New York durante seis años. Fue siempre un buen educador, dictando clases en el Seminario Mayor y en la Universidad, ostentando dignamente los títulos de "Maestro de Artes" y "Doctor en Letras". Siempre dispuesto al sacrificio por el bien de los demás, el P. Celso se alistó como Capellán militar en los dos guerras mundiales desarrollando una labor muy caritativa con los heridos en los campos de Europa.

Las últimas palabras del P. Celso antes de abandonar Bolivia fueron éstas: "Hasta mi muerte trabajaré y me interesará vivamente por las necesidades espirituales de Bolivia. Incluiré para que envíen más sacerdotes y religiosos y para que éstos permanezcan en sus puestos bolivianos hasta la muerte". Estas últimas palabras apenas pudieron escucharse. La emoción apagó su voz y las lágrimas corrieron por sus ojos.

Su automovil merece lo mejor:

iUse llantas de nylon!

Gates

Distribuidores exclusivos en Bolivia:
"ALIANZA" Limitada
Calle Alto de la Alianza 110
Casilla 1051 La Paz

Ministerio de Hacienda Dirección General de la Renta Interna Administración Nacional de la Renta

AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, BANCA
EMPRESAS DE SERVICIO Y AGENTES
DE RETENCION

Se recomienda a los señores contribuyentes de todo el país, tomar nota de los próximos vencimientos para el pago de los siguientes impuestos:

- 30 DE JUNIO: Patentes sobre vehículos por el 1er. semestre del presente año. Impuesto a la Renta de la propiedad rústica por el 1er. semestre del presente año.
- 11 DE JULIO: Impuesto sobre servicios personales a cargo de Agentes de Retención. Sobre espectáculos cinematográficos por la primera decena de Julio. Sobre cerveza y aguas gaseosas de fabricación que poseen rontómetros mecánicos, por ventas del mes de Junio.
- 15 DE JULIO: Impuesto sobre ventas y servicios del Comercio, Industria y Empresas de Servicios, por el bimestre mayo-Junio.
- 21 DE JULIO: Impuesto sobre espectáculos cinematográficos, por la segunda decena del mes.
- 31 DE JULIO: Impuesto sobre la Renta presuntiva y de alquileres de la propiedad inmueble urbana, por el primer semestre del presente año. Patentes mineras, por el 2o. semestre del presente año.

Nota.- Los pagos fuera de término se recargan con penalidades de Ley.

LA DIRECCION

título Nacional de Ciegos "María Antonieta Suárez", en homenaje a su fundadora. Por la índole de labor desarrollada ese entonces vino a conformar el primer centro de capacitación de decenas de novidentes de ambos sexos procedentes de diferentes latitudes del país.

EGRESADOS.-

Más de 150 alumnos y alumnas desde la fundación del Instituto Nacional de Ciegos "María Antonieta Suárez", han egresado del ciclo primario en base a la instrucción obtenida en él, un apreciable

que desempeñan exitosamente sus funciones profesionales en escuelas y colegios. Asimismo, la universidad nacional, acoge en su seno a numerosos novidentes egresados del Instituto Nacional de Ciegos "María Antonieta Suárez".

METODOS.-

El grado de capacitación alcanzado por los egresados y las egresadas, descansa en los sistemas técnicos aplicados en el centro de referencia. El profesor Ricardo Cortés y Cortés, novidente y director del Instituto Nacional de Ciegos desde 1939, dio a conocer



En este dormitorio se cobijan la gran mayoría de los alumnas del Instituto Nacional de Ciegos "María Antonieta Suárez". La ropa de cama y los colchones, desde hace años, no han sido renovados. Se carece de la cantidad necesaria de frozadas. Urge ampliar el dormitorio. Carece de espacio.

FABRICA DE CONFECCIONES "FERNANDEZ"

LA CAMISA QUE DA PERSONALIDAD AL HOMBRE

**OFICINAS Y FABRICA: Parque Abaroa No. 802
Teléfono 51128. Casilla No. 208**

**AGENCIAS EN TODO EL PAIS
DIRECCION TELEGRAFICA:
FABRICA FERNANDEZ
ORURO.- BOLIVIA**

FUE INSTALADA UNA MODERNA FABRICA DE ALAMBRE TEJIDO QUE AHORRARA AL PAIS 40 MIL DOLARES

La nueva fábrica se denomina "Atlas Ltda".- Su objetivo es substituir la importación de alambre tejido por la producción en el país.- El financiamiento se logró a través de un crédito del BID.-

Por Donald Zavala V.

Ha sido instalada en nuestra ciudad una moderna planta industrial, que tendrá como renglón principal la fabricación de alambre tejido hexagonal, destinado a la construcción de vivienda barata y grandes edificios.

La organización y el personal de obreros son íntegramente bolivianos. Está gerentada por el Dr. Alberto Zambrana Ortiz y cuenta con instalaciones modernas, maquinaria nueva que se halla en plena producción. Su objetivo principal, es substituir la malla de alambre importado, ofreciendo al consumidor un producto de buena calidad y bajo costo.

Su edificio ubicado en la zona de Villa Fátima cuenta con depósitos para acumular la materia prima, depósito de productos acabados, oficinas de administración, dependencias del personal y sala de máquinas. Todo ello, demandó una inversión de quince mil dólares.

El proyecto de financiamiento se presentó al BID a través de la División de Créditos que opera en la Corporación Boliviana de Fomento, entidad que aprobó la solicitud otorgándole un crédito de 40 mil dólares.

AHORRO DE DIVISAS

Hasta antes de ahora, Bolivia importaba 40 mil rollos de alambre tejido, que provocaba una erogación de divisas equivalente a la suma de cuarenta mil dólares anuales. Ahora con la creación de la Fábrica "Atlas" se ahorrarán estas divisas y las necesidades del



El Dr. Alberto Zambrana Ortiz, hombre de negocios, es el gerente-proprietario de la Fábrica de Alambre Tejido.

les. El espesor del alambre es del No. 22, siendo superior al que actualmente se vende en plaza, como ser los Nos. 23 y 24.

La materia prima es importada. Cada rollo tiene una extensión de 50 yardas por 90 centímetros. Las empresas están suscribiendo contratos con la firma alemana Salzgitter para la provisión de materia prima y otras empresas americanas han demostrado interés en suscribir contratos del mismo tipo. Al señalar que el "hueco" del alambre tejido es de tamaño universal, esta planta industrial en el futuro podrá producir alambre de púas, alambre millimetrado y otras variedades, que serán fabricados de acuerdo a las necesidades del mercado boliviano.

PRECIOS BAJOS

El Dr. Alberto Zambrana manifestó a "Presencia": "Tenemos especial interés en buscar una eficiente calidad, a fin de que los precios vayan en beneficio directo de los compradores. Actualmente el rollo de alambre tejido tiene un valor en el mercado local de \$b. 95, pero nosotros aplicaremos un porcentaje del 15% menos para su venta en el país".

Al señalar el Gerente de ATLAS LTDA, que la empresa está conformada por empresarios nacionales, dijo que para su instalación se ha tomado en cuenta el plan de desarrollo económico del país, cuyos fines son los de incrementar la producción en el país reduciendo las importaciones. "Queremos dar preferencia a la importación de materias primas o productos

intermedios de artículos elaborados a objeto de que el país complemente su proceso de industrialización. "En breves días más, dijo Jaime Mustafá, Jefe Administrativo de la Empresa, el producto saldrá al mercado nacional".

Los señores de ATLAS LTDA, tuvieron palabras de agradecimiento al Instituto Promotor de Inversiones, a los Ministros de Hacienda, Planificación y Economía por haber hecho posible la instalación y funcionamiento de esta moderna planta industrial de alambre tejido hexagonal.

REUNION DE MOVIMIENTOS RURALES CATOLICOS

Montevideo (NA).- Tras una semana de deliberaciones pusieron término a sus actividades los 50 representantes de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay, reunidos en esta capital en el Primer Encuentro de Movimientos de Adultos Rurales Católicos del Cono Sur, organizado bajo los auspicios de la FIMARC (Federación Internacional de Movimientos de Adultos Rurales Católicos).

"El encuentro ha tenido una virtud particular" dijo el religioso dominico R.P. Arío, asesor del Movimiento Familiar Rural uruguayo, "todos nosotros prácticamente desconocíamos lo que se hacía en otros países en este campo; aquí se han echado las bases para la constitución de movimientos que se pongan al servicio del mundo rural, que en su conjunto se nos presenta como particularmente subdesarrollado".

Una vista parcial de la sala de máquinas. Tres turnos, diarios, permiten a la planta trabajar las 24 horas del día.

Una de las máquinas de embobinar alambre tejido, en plena proceso de producción. La Fábrica de Alambre, sin antes haber anunciado su inauguración ha recibido numerosos pedidos. La inauguración oficial se realizará en las fiestas patrias de Agosto.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

En la sala de depósitos de la planta, se observó la producción de alambre tejido hexagonal. Los proyectos de ampliación de la planta ya han sido estudiados por sus actuales propietarios. Jaime Mustafá y el Dr. Zambrana Ortiz enseñan a nuestro redactor los resultados obtenidos en la instalación de estas modernas maquinarias.

Debate nacional en México sobre cambio de texto constitucional

México, D.F. (NA).- Una propuesta del ministro de educación de México, Agustín Yañez, de que el Artículo Tercero de la constitución mexicana debe ser revisado y reformado ha suscitado un debate nacional sobre el status de los colegios dirigidos por los católicos en este país.

Yañez manifestó que el Artículo 3o, que gobierna las leyes y el sistema educacional en México, "está pasado de moda y necesita ser enmendado para enfrentarse a las necesidades educacionales actuales". Aunque no mencionó el tema controversial de la educación religiosa, instó a todos los sectores del público a participar en los programas educacionales de la nación. "No podemos tener un desarrollo sólido nacional", expresó, "si no está basado en la educación".

El Artículo 3o Constitucional, actualmente vigente, señala que el Estado podrá retirar, en cualquier momento el reconocimiento de validez oficial a los estudios hechos en planteles particulares; así como que las corporaciones religiosas, los ministros de los cultos, las sociedades por acciones y las asociaciones o sociedades ligadas con la propaganda de cualquier credo religioso, no intervendrán en forma alguna en planteles en que se imparta educación primaria, secundaria y normal, y la destinada a obreros y campesinos. Proscribe también el citado precepto constitucional, la enseñanza de cualquier doctrina religiosa en las escuelas.

A pesar de esta prohibición en contra de colegios católicos y de otras denominaciones, ni el Gobierno ni nadie más ha prestado atención a esta ley y los colegios católicos han continuado funcionando y son tolerados.

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artroreumáticos, neorásicos, linomios, hepáticos, catarras, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisioterapia, Hidroterapia, Tiroterapia y Kinesiterapia. Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Irrefecondos JAM, Fisioterapia Titulada Cas. 186 Teléfono 25998.

CALEFACCION CENTRAL

Empresa norteamericana de instalación y mantenimiento de CALEFACCION CENTRAL ofrece equipos automáticos completos con servicio de agua caliente permanente para uso doméstico diurno y nocturno.

El técnico representante de esta empresa absuelve toda clase de consultas hasta el mes de Septiembre sobre instalaciones nuevas, servicio de mantenimiento y sobre reparaciones.

Existencia de equipos completos para residencias particulares, edificios de oficinas, clínicas, hospitales, universidades, colegios, hoteles, cines, etc.

AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ 999, ESQUINA YANACOGCHA, Teléfonos 11989 y 28247, Casilla correo No. 1385

HOBART le resuelve sus problemas de...soldadura

SOLDADORAS DE RECTIFICADOR

SOLDADORAS CON MOTO-GENERADOR

SOLDADORAS CON MOTOR PROPIO



REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

TECNA Ltda.

LA PAZ - Tel 29847 casilla 1359

STA CRUZ - Tel 3141 casilla 156

DISTRIBUYE en LA PAZ

CRESPO VELASCO & Cia.

Av. Mariscal Sta. Cruz 1086 Tel. 23980



"¡Vuele por KLM a Europa y aproveche las ventajas que le ofrece su extraordinario plan de crédito!"

Efectivamente, viajando por KLM Ud. podrá hacer su viaje sin preocupaciones financieras, pues KLM le brinda un Plan de Crédito de acuerdo a sus posibilidades económicas

Además, si así lo desea, KLM le puede financiar sus gastos de Hotel, Comidas, Paseos, Visitas a Museos, etc.

Si Ud. desea comprar o alquilar un automóvil en Europa, KLM se lo proporciona al precio más conveniente, y **LIBRE DE IMPUESTOS!**

En el Aeropuerto Central de Amsterdam, base de KLM, Ud. encontrará Libre de Impuestos.



LAS RECAUDACIONES FISCALES EN 1965 ALCANZARON UN INCREMENTO DEL 29%

El Subsecretario de Hacienda, Lic. Jorge Jordán Ferrufino, formuló a PRESENCIA las siguientes declaraciones sobre las recaudaciones fiscales y la política tributaria gubernamental:

EVOLUCION DE LA TRIBUTACION INTERNA

En los últimos años la política tributaria interna no ha sufrido modificaciones sustanciales, exceptuando algunos esfuerzos parciales encaminados a fomentar las inversiones. Si bien tales disposiciones tuvieron y tienen aún un cierto costo en cuanto significan pérdida de impuestos, la evolución de las recaudaciones es alentadora en relación a los niveles presupuestados para la presente gestión. Así, de 147,435 miles de \$b. presupuesto para el semestre se percibieron efectivamente 168,669 miles de \$b., representando un 14.4% de incremento.

El impuesto sobre utilidades, alcoholes y bebidas, venta de divisas, servicios personales, valores fiscales, tabacos y subproductos, ventas y servicios, constituyen en el período Enero-Junio de 1966 más del 85% de las recaudaciones internas, permitiendo establecer que los esfuerzos de racionalización técnica y administrativa serán en estos y algunos otros impuestos más, dando lugar a una justicia tributaria acorde con la situación prevalente en los sectores económicos y sociales del país.

ANALISIS COMPARATIVO

Al realizar una comparación global con las recaudaciones de 1965, se puede observar un incremento significativo y que en términos relativos representa más del 29%. Sin embargo, por las características propias de nuestro sistema, tal situación si bien favorable no puede ser tomada como base para mantener la vigencia del mismo y por el contrario debemos encarar estudios serios para lograr su reforma.

COMENTARIOS

La consideración anterior se encuentra fundada en los siguientes aspectos característicos de la tributación interna:

- a) Baja presión tributaria, como resultado de las características estructurales del sistema, las que le hacen propicio a fenómenos de regresividad, omisión y evasión frecuentes.
- b) Tiene caracteres marcadamente regresivos, situación que además de ser injusta desde el punto de vista social, revela que fue incapaz de coadyuvar el fortalecimiento de las inversiones públicas y el incremento de la ocupación y la producción.

c) La falta de progresividad se encuentra corroborada por la inelasticidad del ingreso de la Tributación, porque más del 20% de los impuestos se pagan con rezago de un año, los avales para efectos del impuesto sobre la propiedad son irreales, la progresividad es escasa e inadecuada, proliferación de impuestos destinados y mantención de impuestos en base a cantidades fijas de dinero.

d) Rigidez y complejidad del sistema, incapaz de adaptarse al movimiento del nivel de precios y nueva estructura de ingresos.



e) Defectos en cuanto a la administración tributaria. Las medidas encarradas, por su carácter parcial, no han llegado a solucionar los problemas de fondo y que tienen relación con la reasignación de funciones, evitar la evasión y proveer estadísticas que muestren la distribución sectorial, regional y por tramos de ingreso de la carga tributaria, permitiendo realizar estudios sobre la incidencia de cada impuesto, en particular de los de mayor significación no sólo fiscal sino fundamentalmente en el campo económico y social.

PERSPECTIVAS

Desde el punto de vista de las recaudaciones, las perspectivas no son malas; por el contrario, permiten entrever niveles no sólo superiores a los de la gestión pasada sino también a las fijadas en el presupuesto vigente. Basar las perspectivas sólo en el carácter fiscalista sería inadecuado y por ello se ha previsto:

- a) A fin de lograr una modificación de la baja presión tributaria se realizarán estudios y análisis

permanentes de los sectores económicos, basados en los siguientes lineamientos generales: Descripción económica del sector, su desenvolvimiento actual y sus perspectivas para los próximos años; condiciones sociales y de vida; impuestos con los que se encuentran gravados, sus ventajas y desventajas; medida en que aporta a los ingresos tributarios; capacidad contributiva; proyección de la contribución más apropiada; y, determinación de las formas alternativas para lograr el punto anterior y fundamentar mostran-



do sus ventajas y desventajas. b) Modificar la estructura tributaria escogiendo el medio de recaudación teniendo en cuenta: el sujeto u objeto del impuesto; la circunstancia que sirve para graduar el peso del impuesto; el momento en que se hará efectiva la percepción. Además, se buscará un sistema que logre un equilibrio inteligente entre tributación directa e indirecta, como fundamento para la promoción del desarrollo.

c) Estudiar una simplificación y reajuste del sistema tributario, más propiamente una reforma tributaria y traducida en un Código que se encuentra en preparación, introduciendo elementos que le den la adecuada elasticidad. Al efecto, se establecerá un método de actualización de los impuestos que son pagados con rezago, se establecerá un sistema de reajuste automático en los avales sobre la propiedad con posterioridad a la catastración, se introducirá progresividad a algunos impuestos y se reorganizarán los existentes con mayor grado de racionalidad, se eliminarán pau-

latamente los impuestos destinados y los específicos.

d) Racionalizar el procedimiento administrativo; buscando que las leyes se apliquen con carácter general y con la misma intensidad.

Para el éxito de los puntos planteados, se adoptarán algunas medidas complementarias, como ser:

- a) Procurar ampliar el área tributaria nacional y por contribuyente.
- b) Procurar reducir las tasas de impuestos y el nivel de los tramos de progresividad hasta ajustarlo a los rendimientos deseados.

RECAUDACIONES DE ADUANA EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1966. COMPARACION CON 1965.

EVOLUCION DE LA TRIBUTACION ADUANERA

La aprobación del nuevo arancel de importaciones en el mes de agosto 1965, introdujo modificaciones estructurales, impositivas y procedimentales, dotando de un instrumento eficaz para un mejor desenvolvimiento de las aduanas de la República.

Con el nuevo arancel y otras disposiciones de Política Fiscal, tales como la Ley de Inversiones y la fijación de nuevas escalas de regalía para la exportación de minerales, han creado las condiciones necesarias para lograr una mayor actividad económica por el incremento de la inversión.

Las medidas enunciadas tuvieron por finalidad armonizar los intereses de los sectores productivos de la economía, cumpliendo la función fiscal y creando nuevas premisas dentro de su función económica.

Las recaudaciones en este primer semestre muestran una situación relativamente desfavorable ya que ante 171,799 miles de \$b. presupuesto, se recaudó solamente 167,836 miles de \$b., significando un decremento de 2.3%, hecho que obligó tomar las previsiones más adecuadas que permitan reajustes en el segundo semestre que cubran las cifras presupuestadas para la gestión. Sin embargo, debe anotarse que sólo el capítulo de regalías sobre exportación de minerales ya preveía una reducción de aproximadamente 2



Las cámaras y los proyectores tanto para la fotografía fija como para la cinematografía, se fabrican en "Cararra Works", que es una de las tres plantas principales de la División Kodak de Aparatos y Óptica en Rochester, Nueva York, E.U.A. En el fondo se eleva el edificio de 19 pisos que aloja las oficinas administrativas de la Eastman Kodak Co.

millones de dólares en la gestión de 1966.

ANALISIS COMPARATIVO

En relación con las recaudaciones percibidas en 1965 se comprobó un incremento de 6%; pues, de 158,484 miles de \$b. ingresados en el primer semestre del pasado año, se recaudó la suma de 167,836 miles de \$b. en el presente semestre.

Los rubros más importantes están representados por los derechos arancelarios de importación, el impuesto adicional y regalías de exportación sobre minerales, representando más del 95% del to-

tal de los recursos Nacionales Aduaneros.

COMENTARIOS

Si bien existen presiones en sentido de modificar el Arancel vigente, sería prematuro si antes no se realiza una evaluación de sus ventajas y desventajas tanto en relación al aspecto fiscal como de sus efectos en la actividad económica y no afecte los intereses del consumidor Nacional.

PERSPECTIVAS

Los ingresos de Aduana como resultado de las medidas de ejecución y control que serán aplicadas, se elevarán significativamente. Es propósito firme llegar a la mecanización del proceso de recaudaciones y cortar las falsas declaraciones, que constituyen la clase de evasión de mayor uso. Entre otras medidas se puede mencionar la construcción de la

(Pasa a la página 7)

A LOS 45 AÑOS DE LOS VUELOS DE J. MENDOZA

Por Luis Ayala Claure.

Hemos leído con interés el artículo publicado en "Presencia", sobre los primeros vuelos realizados en el altiplano de Bolivia por el aviador civil don Juan Mendoza, hace 45 años. La narración cronológica acerca de una de las primeras actividades de la aeronáutica en nuestro país, por cierto, recordamos los balbuceos de nuestras alas y nos conduce hacia el origen de la tan acariciada esperanza, como lo fue en aquellos días, el vuelo mecánico en nuestras alturas.

Un poco antes de los arriesgados vuelos del entonces joven temerario, Juan Mendoza, los habitantes de La Paz y de Oruro habían visto surcar el cielo diáfano de Bolivia, a un avión triplano Curtiss pilotado por el aviador militar norteamericano Donald Hudson. Este avión había sido adquirido por el gobierno de Gutiérrez Guerra y su piloto contratado para que efectuara los vuelos demostrativos en nuestro país. Un accidente fortuito malogró que la serie de vuelos se interrumpiera, no sin que antes se demostrara positivamente su factibilidad. El avión Curtiss-Hawk quedó seriamente averiado después de un aterrizaje forzoso cuando regresaba de Oruro tras un vuelo sin incidentes, desde La Paz.

El Curtiss-Hawk no pudo ser recondicionado para otros vuelos. Posteriormente cuando ya se había construido un hangar en El Alto, fue trasladado allí y en 1926 al iniciarse el primer curso de Pilotaje y Mecánica de Aviación, del que formamos parte, entre otros, el coronel César Gorriti Gonzales, Hugo Gourmud Peláez y el suscrito, nos sirvieron sus restos como elementos de estudio. A la sazón dirigía la Escuela Militar de Aviación, el entonces mayor don Bernardino Bilbao Rioja, actualmente general jubilado y héroe del Chaco.

LOS RESTOS DEL AVION FIAT DE MENDOZA

El señor Dorado, nuestro antiguo compañero de labores en el diario "La Patria", refiere en su nota registrada en "PRESENCIA", que el avión de Mendoza fue embargado durante el gobierno del doctor Bautista Saavedra, incidente desconocido por nosotros y desagradable en todo aspecto, ya que perjudicó en gran manera la prosecución de los vuelos experimentales de don Juan Mendoza.

De nuestra parte, nos permitiremos referir que durante nuestra permanencia en la Escuela Militar de Aviación, hemos tenido la oportunidad de desmontar el motor del avión Fiat de Mendoza, para adquirir mayores conocimientos porque se trataba de uno en línea, que no existía entre los elementos de estudio y experiencia con que contaba el incipiente establecimiento de aeronáutica. Agregaremos a esto que, precisamente, fue en 1926, nos parece que a fines, el avión fue traído del sur para ser utilizado en la Escuela de El Alto. Como llegó desmontado y con algunas averías en el fuselaje y en las alas, los instructores creyeron que no podría ser utilizado sino como material de instrucción.

El instructor Meyer, Jefe de Mecánicos, dijo en alguna ocasión que el histórico avión había sido cedido a la Escuela Militar de Aviación por el mismo aviador Mendoza. Huelga decir que entonces se debían tomar las medidas apropiadas para que fuera conservado íntegramente hasta que se creara u organizara el Museo Aeronáutico.

Como todos pueden ver y considerar, los dos aviones el Curtiss-Hawk y el Fiat de Mendoza, debían ser conservados, luego de ser restaurados aun cuando no estuviesen en condiciones de volar.

Encontramos también, entre los despojos aeronáuticos, al "Condor", un avión rudimentario construido por aficionados en 1917, cuyo revestimiento era de papel!

GUIA PROFESIONAL

| | |
|---|--|
| MEDICOS | |
| Dr. RICARDO DURAN POVEDA MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA. Enfermedades y Cirugía de tórax (pulmones, corazón, esófago), Endoscopia, enfermedades y cirugía de abdomen (vías biliares, estómago, páncreas, intestinos, etc.). Consultorio Comercio 863. Atiende de 10 a 18.30 p.m. Casilla 1173. Telf. 12631. | |
| Dr. MIGUEL BANULS P. MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA Diplomado en Roma. Estudios en Barcelona. Superación. Diabetes, Epilepsia, Reumatismo, Vértigo, Menstruación, Trastornos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614. | |
| Dr. ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 18 esquina Laza (Miraflores) Horario 11:30 a 16:30. Telf. 23139. Casilla Correo 2221. | |
| Dr. GONZALO CAPRIROLO SALGUERO MEDICO ANESTESIOLOGO Estudios y especialización en el exterior. Teléfono 23239. | |
| Dr. LUIS POZO TRIGO Otorrinolaringólogo Matriculado Nº 9-31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Admisión Medicina y cirugía de nariz, oídos y garganta. Exámenes audiológicos. Medicina de la voz. Consultorio y Maternidad de lunes a viernes de 10 a 18:00. Consultorio Yumbuco Nº 332 frente al edificio Asbun. | |
| CARLOS DOMIA MEDINA G. Cirujano Otorrinolaringólogo Estudios de especialización en Italia, España y Francia. Atiende de 10 a 18. Telf. 22762. Reserva hora. Ayacucho Nº 208, 1er piso (Edificio Flores). | |
| Dr. JULIO REIMERS SCIARONI CIRUJANO GENERAL Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1293. 1º piso consultorio tardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22840 Man Spricht Deutsch | |
| Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN Médico de Niños Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobina 3er. p. so. Telf. 10979. Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 20087. Consultas de 4 a 17 English spoken. | |
| Dr. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA MEDICO DE NIÑOS Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma, ha reaberto su consultorio en la Avenida Mariscal Santa Cruz, Edificio "El Comercio", consultorio de 10 a 18. Telf. 24974 - 24978. | |
| Dr. MARIO MENDEZ ELIAS CIRUJIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Krenel, Avenida Comercio Nº 1223, teléfonos 11430-24526. | |
| Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS MEDICO DE NIÑOS Estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Rosendo Gutiérrez 641. Atención de horas 13:30 a 18:00 (Sonosachi). Teléfono 12305 | |
| ABOGADOS | |
| ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO" Defensa Penal.- Trabajos de Investigación Criminal. Informaciones Técnicas Pericial Laboratorio. Personal. Defensoria Particular. Absoluta reserva.- Defensorías Responsables. Dirección "Loaysa" Nº 149 Teléfono 23336 - 24578. | |
| BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA Estudio Jurídico calle Petrol 876. Primer piso Telf. 29475. | |
| INGENIEROS | |
| JUAN CENTELLA C. Ingeniero Arquitecto Oficina: calle Méndez 1752. Teléfono 28542. | |
| NOTARIOS | |
| FIDEL ZUMARAN M. NOTARIO PUBLICO Atiende sacramento, poderes, testamentos de última voluntad, etc. Oficina: Yumbuco 448. Of. 2º. Telf. 10956. | |
| DENTISTAS | |
| Dr. MANUEL ELIAS PAREDES CIRUJANO DENTISTA Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con nitro - óxido. Loaysa 152. Teléfonos 22041 - 24868. | |
| Dr. LUCIO DURAN TAPIA CIRUJANO DENTISTA Turbina Dental. Rayos X. Edificio Alameda, Yumbuco esq. Mercado 966. Telf. 25338 y 28123. | |
| SEGURO PROFESIONAL Seguros de responsabilidad profesional. Pagamos a sus socios. Consultorio: Yumbuco 448. Teléfono 25644. Casilla 1071. Av. Paz, Bolivia. | |

ALIVIE LA TOS CON Mentisan

Mentisan

Registro Civil

Celebra matrimonios de nacionales - extranjeros.
Certificados de nacimientos - defunciones y reconocimiento de hijos naturales - Trámites de nacidos antes de 1940.
Colle Ayacucho 251 - (Altos STEGE) Teléfono 10780

SEÑOR PROPIETARIO VOLKSWAGEN

Comunicamos que habiendo sido nombrados "ESTACION DE SERVICIO AUTORIZADO VOLKSWAGEN", atenderemos con el esmero que merecen y con personal especializado, todos los trabajos para el buen mantenimiento de su vehículo en "Motriz" Avenida 6 de Agosto No. 2353, Teléfono No. 25585, Casilla No. 2105.

ESTACION DE SERVICIO MOTRIX
Vladimir Bojanic

ATENCION

EL TEMA DE ACTUALIDAD
LO QUE TODO BOLIVIANO DEBE LEER

JOSE MIGUEL VELASCO S.

MITO Y REALIDAD DE LAS FUNDICIONES EN BOLIVIA

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO
Casilla Nº 450
De venta en todas las librerías

Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ
MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de Especialización en Alemania
Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia.
Consultorio: Plaza del Estudiante Nº 1931, Telf. 22073, Casilla 1228.

Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19

MAN SPRICHT DEUTSCH

Y.P.F.B. CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para los Seguros de las Estaciones de Bombeo del Oleoducto Cochabamba, Oruro, La Paz, Fábrica de Lubricantes situada en la ciudad de Cochabamba y de la Refinería ubicada en Valle Hermoso de la misma ciudad de propiedad de la empresa, de acuerdo a los pliegos de especificaciones que los interesados podrán recoger de las oficinas de la Dirección Legal, 5º, piso Of. 506.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 18 p.m. del día 18 de agosto de 1966, en sobre cerrado y con todos los requisitos de Ley.

La Paz, 20 de Julio de 1966

SUB GERENCIA GENERAL ADMINISTRATIVA

LAS RECAUDACIONES FISCALES...

(Véase de la página 5)
Unidad Almacenera de El Alto, la simplificación de trámites para el despacho de mercancías, la racionalización funcional del aparato administrativo y la capacitación de los funcionarios aduaneros.

LUCHA CONTRA EL CONTRABANDO. FORMAS PARA ENCARARLO Y SUS PERSPECTIVAS

La represión del contrabando viene siendo encarada en forma sistemática y no puede ser de otra forma, porque contando el país con amplias fronteras por las que pueden ingresar ilegalmente las mercancías, los esfuerzos de represión y control tienen también que ser de magnitud.

Las medidas a ser puestas en práctica adquieren verdadera significación, si se tiene en cuenta que gran parte del éxito o fracaso de la nueva política arancelaria depende de la eficacia con que se actúa para evitar la internación clandestina de bienes.

Al efecto, se viene encarando un programa de construcciones aduaneras fronterizas, teniendo previsto inaugurar el funcionamiento de la primera de ellas, en el Desaguadero, dentro de breves días. Estas obras vienen siendo ejecutadas con financiamiento de la Agencia Internacional para el Desarrollo. Similares trabajos serán iniciados en las aduanas distritales de Puerto Suárez, Villazón y Yacuba.

De otra parte, se construirán 12 puestos aduaneros de control en distintas regiones de la República. El fundamento básico de este programa es el hecho de que el contrabando debe ser reprimido en el origen y no en los centros urbanos, sin que ello implique complementar con otras medidas de carácter secundario en estas regiones.

Las características que ha adquirido el contrabando en el país, exige no sólo medidas de carácter fiscal sino también una campaña de carácter nacional en el que se coordinen esfuerzos dentro del sector público y privado. Moralizar la función aduanera y hacer que las leyes vigentes, más los requisitos necesarios, sean aplicados con rigor y sin contemplaciones. Otro aspecto importante es el de dar publicidad de todos los antecedentes relativos al contrabando, descubiertos, a fin de que la población conozca y haga conciencia del delito y las sanciones impuestas.

MEJORA DE VARIADA INDOLE EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

BREVE DIAGNOSTICO

La nueva administración iniciada el 4 de noviembre de 1964, encontró el Servicio de Hacienda con las siguientes características más notorias:

a) Desarticulación de los servicios del Gobierno Central y con mayor nitidez del Sector Público y Privado; o sea, funcionaba como un "compartimiento estanco" y polarizado en la decisión personal del Ministro y Sub-Secretario.

b) Carencia absoluta de organización y que respondiese a una

Política Administrativa Racional, adoleciendo de defectos estructurales y funcionales.

c) Inexistencia de una Política Financiera y Monetaria que hubiese permitido la adecuación técnica y legislativa de la tributación, de los egresos de la deuda pública, de la evolución monetaria, etc. Tal ausencia dio lugar a que sea encarada en la medida en que los problemas se convirtieron en factores de suma gravedad y soluciones con carácter unilateral y parcial.

d) Ausencia de programas que definan las funciones y responsabilidades de todos y cada uno de los funcionarios de Hacienda, hecho que dio lugar a la coexistencia de criterios dispares entre los alcances de la tributación y el presupuesto, entre la elaboración de estadísticas y el flujo de informaciones, entre las funciones de Servicio Civil y las prácticas del manejo de personal, etc.

HACIA UNA MODERNIZACION DEL SERVICIO

Ante tales características, las medidas iniciales fueron cautelosas. En base a estudios exhaustivos, a fines de 1965, se aprobaron disposiciones que forman parte de una política integral, como son la promoción y dinamización de las actividades económicas y sociales por medio de un nuevo Arancel aduanero, escalas de regalía de minerales más racionales, una Ley de promoción de las inversiones privadas (tanto nacionales como extranjeras), un Estatuto del Funcionario Público, etc., etc.

En el orden interno, se han iniciado estudios que permitirán: contar con una organización funcional y que por medio de la aprobación de un Estatuto Orgánico y Reglamento Interno se constituya en el Servicio Piloto del Sector Público, incorporándonos a las normas del Estatuto del Funcionario Público; dotar al país de un Código Tributario que aparte de dar organicidad a la legislación, incorpore los aspectos procedimentales para su cumplimiento; introducir reformas en el campo fiscal (Sistema de Ingresos y Egresos) mediante instrumentos efectivos y adecuados, como son la Ley Orgánica de Presupuestos y de Aduanas.

El carácter complejo del Servicio de Hacienda y su influencia ante el Sector Público y Sector Privado, exigieron actuar con prudencia y serenidad. Actualmente nos encontramos preparando trabajos que permitirán, fuera de las ya anotadas, reactivar las funciones de Servicio Civil y Estadística; así como orientar y regular las actividades monetarias y de crédito público.

IMPRESION SOBRE LA INDUSTRIA ESTABLECIDA.

CONSIDERACIONES GENERALES

Es necesario advertir, previamente, que un proceso de racionalización de la actividad privada debe vincularse a variadas condiciones y circunstancias; la incorporación de tecnologías avan-

zadas supone disponer de mercados adecuados y estables que aseguren el desarrollo de la producción en escala, siendo básica una política de distribución equitativa del ingreso para emprender el proceso citado a la par que obtener la apertura de nuevos mercados en el exterior; por otra parte, requiere una legislación reguladora y un sistema tributario que promueva la reinversión de utilidades dentro los sectores prioritarios y normalizar las relaciones laborales creando mecanismos ágiles y eficientes de conciliación de intereses entre empresarios y trabajadores.

HACIA UNA POLITICA DINAMICA.

En una economía de las características de nuestro país, surge la necesidad de estructurar una política coherente para estimular la modernización de la empresa privada y que se la oriente en los aspectos básicos siguientes:

a) Crear un ambiente y tratamiento nuevo a la actividad privada industrial, minera, agropecuaria y comercial, entregándole responsabilidades concretas y que el plan de acción del próximo Gobierno contenga explícitamente los proyectos que deben ser encarados por el sector privado;

b) Estimular la incorporación de nueva tecnología en los procesos productivos encontrando la combinación más adecuada entre capital y mano de obra, de modo de evitar la generación de desempleo y favorecer los cambios en la organización y administración de las empresas que tiendan a mejorar la productividad;

c) Elevar sus rendimientos con un mínimo de costos, racionalizando los procedimientos y métodos administrativos. A tal efecto, debe coadyuvarse la formación de oficinas consultoras en racionalización del proceso productivo y capacitación de la mano de obra.

d) Debe estudiarse la forma de hacer que los trabajadores participen en la responsabilidad de la conducción de la Administración de las empresas, a la vez que se les asegure una equitativa distribución de las utilidades emergentes de los incrementos de productividad.

e) Racionalizar el sistema tributario de manera que sea justo al sancionar al empresario improductivo y estimular al empresario innovador y emprendedor.

f) Favorecer la formación de cooperativas agropecuarias y empresas mineras medianas y pequeñas, con el propósito de fomentar el aprovechamiento de los recursos naturales de que dispone el país.

NUOVA ACTITUD EMPRESARIAL.

Muchos factores de carácter internacional, de política interna, de orden laboral y de tipo institucional, aún constituyen obstáculos a la modernización, postergando las aspiraciones del pueblo por alcanzar mejores condiciones de vida, elevar los niveles de producción y productividad, proporcionar mayor igualdad de oportunidades y hacer efectiva la democracia y soberanía política.

Frente a esta realidad, tengo

la certeza de que el Sector Privado desea actuar dentro de los grandes propósitos nacionales enunciados someramente, en pos de los cuales orientará sus esfuerzos al igual que el Estado y el sector laboral, por un proceso sostenido y dinámico de Desarrollo Económico y Social.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA EN GENERAL.

ESTRATEGIA DEL DESARROLLO.

Como quiera que las actividades del Ministerio de Hacienda no pueden estar aisladas del proceso de desarrollo y de su instrumento la Planificación, estamos empeñados en realizar esfuerzos para ser participes en la ejecución de las siguientes medidas que podrán considerarse como preliminares de una Estrategia para el Desarrollo Nacional:

a) Modernización de la economía para superar el atraso en los métodos de producción y sistemas de vida, preservando y robusteciendo los valores y tradiciones del pueblo boliviano.

b) Reforma y tecnificación del Aparato Estatal, terminando con la ineficiencia, la falta de coordinación y las decisiones contradictorias que caracterizaron a la administración en el pasado. A este efecto, debe modificarse la estructura de la organización Estatal; perfeccionar el proceso de planificación; coordinar el programa de desarrollo y el presupuesto del Sector Público; mejorar el sistema de la información estadística y elevar los censos nacionales; crear la carrera funcionaria a

fin de dar estabilidad y dignificar al servidor público; reformar el sistema tributario, distribuyendo la carga impositiva para conseguir una verdadera justicia tributaria y codificar la dispersa legislación; evaluar permanentemente el arancel aduanero y combatir con la máxima energía el contrabando; reformar el sistema tributario, distribuyendo la carga impositiva para conseguir una verdadera justicia tributaria y codificar la dispersa legislación; evaluar permanentemente el arancel aduanero y combatir con la máxima energía el contrabando; reformar el sistema bancario modernizando su estructura y dejando en el Banco Central las funciones que corresponden estrictamente a un Instituto Emisor; mantener y fortalecer la política de estabilización monetaria, no como un fin en sí mismo sino como un medio para coadyuvar el proceso de desarrollo y crecimiento económico.

c) Estimular la tecnificación y desarrollo progresivo del sector privado, creando un nuevo ambiente y tratamiento acorde con la defensa de las riquezas naturales del país. De otra parte, el Estado y el Sector privado deben participar solidariamente en el esfuerzo de la Recuperación Nacional.

d) Crear mecanismos de participación popular en el desarrollo para incorporar al pueblo en un Sistema de Planificación Integral, a fin de que pueda actuar en forma organizada, responsable y disciplinadamente en la solución de sus problemas.

e) Conquistar progresivamente la independencia económica del país encarando la industrialización y logrando la diversificación de exportaciones y mercados. La instalación de hornos de fundición

Por disposición del Directorio del Consejo Nacional de Vivienda y con la debida autorización de la Contraloría General de la República, se comunica que se procederá al remate de una VIVIENDA nueva marcada con el No. 18 y su respectivo lote de terreno de 600 m² de superficie, situados en la urbanización "Seguencoma" de esta ciudad, señalándose para su verificativo el día 10 de agosto del año en curso a las 15 p.m., sobre la base de su tasación pericial de CIENTO CUARENTA Y UN MIL CIENTO ONCE 99/100 PESOS BOLIVIANOS (141.111.99.-Bs.), acto que tendrá lugar en el mismo inmueble.

Mayores informaciones en la Gerencia del Servicio Técnico de la Vivienda, Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla.

La Paz, Julio 20 de 1966.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

para minerales, la siderurgia, la industria química, energética y mecánica, la consolidación y perfeccionamiento de la reforma agraria, la ganadería y su industrialización, serán pasos trascendentales en la transformación histórica del país.

Todo lo anterior, permitirá al país modificar su fisonomía tradicional. Hará que los bolivianos nos sintamos orgullosos de nuestra Patria y forjará una nueva conciencia social y una actitud digna y ejemplar. Así se devotará al país su fe en un mejor destino; su fe en los valores éticos avanzados; su fe en los nuevos grupos dirigentes; su fe en una juventud que surge plena de vigor; su fe en los servidores públicos que desean trabajar por una Patria Nueva, como obra de los propios bolivianos.

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

AVISO IMPORTANTE

Por las inspecciones domiciliarias efectuadas recientemente, se ha establecido que muchos negocios COMERCIALES, INDUSTRIALES, PROFESIONALES, ARTESANALES, y otros, no han cumplido con los requisitos de su inscripción en el "Registro de Contribuyentes" de la Renta, operando de esta manera al margen de disposiciones legales vigentes; en consecuencia y a fin de legalizar su funcionamiento se concede último plazo hasta el 31 del presente mes de Julio. En caso de rememora se iniciarán las intenciones coercitivas para luego continuar con la aplicación de las sanciones penales que contemplan las disposiciones legales contra los infractores.

La Paz, 8 de Julio de 1966.
LA DIRECCION

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

Ministerio de Hacienda
Dirección General de la Renta Interna
Administración Nacional de la Renta

AVISO IMPORTANTE AL CONTRIBUYENTE

Se comunica al comercio, la industria y las empresas de servicio en general, que habiéndose aprobado la reglamentación del Decreto Supremo No. 07302 de 26 de Noviembre de 1965, mediante su similar No. 7652 de 6 de Junio de 1966, referente al uso obligatorio de Notas Fiscales en toda venta o prestación de servicios; a partir de la fecha, las Oficinas de la Renta procederán a su rigurosa aplicación por estar previstas en dicha reglamentación todas las circunstancias inherentes a su correcta aplicación.

Las infracciones al uso de Notas Fiscales, serán sancionadas con multas pecuniarias de Bs. 1.000 a Bs. 5.000 de conformidad a lo previsto por el Art. 50. del D. S. No. 07402.

La reglamentación respectiva se halla a disposición de los señores contribuyentes en el Departamento de Fiscalización (tercer piso del Edificio de la Renta - Calle Ballivián).

La Paz, Julio de 1966.

Portugal: Clima político actual

Por FRANCISCO RAMOS DA COSTA

LA OPOSICION democrática portuguesa aceptó, una vez más, el desafío electoral del Gobierno de Salazar sin dudar que la faría se repetiría. Como siempre, tuvo que responder al reto en el terreno del adversario, cuyos marcos fundamentales son los siguientes:

1.- Un cuerpo electoral reducidísimo con respecto a la población del país: un millón de electores por 23 millones de habitantes del Portugal continental y de las provincias de ultramar; el 6% de la población de la metrópoli es analfabeta, circunstancia que, automáticamente y por disposición legal la priva del derecho al voto; en las provincias de ultramar, donde se eligen 23 representantes sobre un total de 130, el cuerpo electoral es aún más restringido y prácticamente sólo vota la población blanca.

2.- La confección del censo electoral, que en todos los países democráticos obedece a unas reglas legales de riguroso control del elector, en Portugal es secreto del Gobierno, porque éste comete tales abusos de discriminación en el registro que de hecho todos los elementos de la oposición democrática fichados por la Policía Política (PIDE) y son la mayoría sólo por casualidad, olvidando el error de los encargados de la vigilancia, se encuentran inscripciones en el. Es indispensable que estos demócratas lleven a cabo una acción persistente, en muchas ocasiones con recursos judiciales, cerca de los funcionarios, para obtener su inscripción en el censo electoral y, pese a ello, el Gobierno no duda en eliminarlos bajo cualquier pretexto. Esto fue lo que ocurrió en la reciente campaña electoral con la lista de los candidatos demócratas del distrito de Braga, que el Gobierno anuló basándose en que dos candidatos no reunían las condiciones legales exigidas, pese a que todos ellos habían presentado certificados, debidamente legalizados, de sus inscripciones en el censo.

3.- La censura de prensa se mantuvo durante toda la campaña electoral impidiendo la publicación o falseando de los comunica-

dos y noticias de los candidatos. El Gobierno, además, amenazó con represalias a las empresas y entidades privadas que cediesen salas u otros locales para reuniones de la oposición. En un requerimiento dirigido al Presidente de la República, los candidatos de la oposición pidieron, sin éxito, la suspensión de la censura durante la campaña electoral y la fiscalización del recuento final de los votos, que como siempre fue hecho en el Ministerio del Interior y exclusivamente por los funcionarios del Gobierno.

El clima social y político de Portugal en estos momentos es sumamente enrarecido y bosco. El solo hecho de que los candidatos de la oposición hayan reconocido públicamente el derecho a la autodeterminación de las colonias portuguesas ha desencadenado la histeria de los ultras, acompañada de una campaña de baja demagogia suscitada por el Gobierno. Los candidatos fueron insultados, amenazados, tratados de antiporlugueses, de apátridas y de traidores a la Patria. El Gobierno y su propaganda no han dado respuesta más que a un solo punto del manifiesto de la oposición: el que se refiere a la política colonial. La opinión de los componentes de la oposición en este asunto era suficiente, según el criterio del Gobierno para probar que aquéllos no eran portugueses. Desde ese momento toda discusión se hizo imposible, por el hecho de que los cargos de diputado no pueden ser ocupados más que por súbditos del país. Por lo tanto en Portugal, si se quiere tener derecho a hablar, hay que aceptar antes la política colonial del Gobierno.

Ahora bien, esta guerra colonial está llevando al país a su ruina económica y financiera. Los gastos militares en 1965 totalizan ocho mil millones de escudos, lo que equivale al 42,6% del presupuesto nacional. Señalemos que en este mismo presupuesto las inversiones económicas no representan más que el 13,6% y las sumas dedicadas a la educación, el 1,4 %.

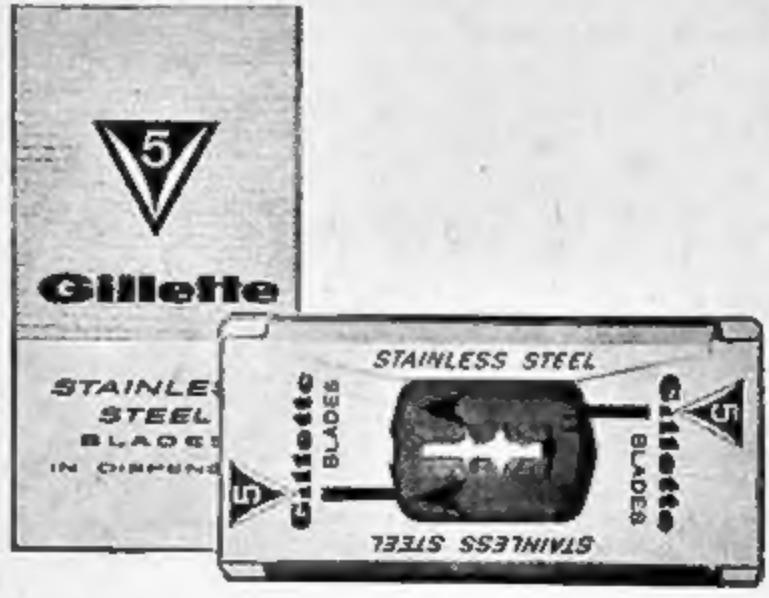


VISTA ELEGANTE EN "SASTRERIA PAIVA"
Calle Loayza N° 317
Telf. 10688

GRATIS!



Esta máquina Gillette Relámpago de 1 pieza al comprar a su precio normal un expedidor de 5 hojas Gillette Inoxidable



Aproveche esta oferta y dése con cada hoja muchas, pero muchas afeitadas que no se sienten.

PRESENCIA

BINGO

EN

DOMINGO

RADIO MENDEZ

2 PHILIPS

| | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | | | | | 50 | 64 | 70 | 83 | |
| 3 | | 25 | 33 | | 52 | 66 | | | |
| | 13 | | 35 | 44 | | | | 72 | 85 |



3 FREUDENTHAL

| | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|--|----|----|----|----|----|
| 4 | 10 | 20 | 30 | | | 61 | | | |
| | | | | | 41 | 55 | 63 | 74 | 81 |
| 7 | 12 | 22 | 32 | | | | | | 76 |

HS. 21.

1 PEPJI

| | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | 40 | 54 | 60 | 73 | 80 |
| 2 | 11 | 21 | | | 42 | 56 | | | |
| | | | 23 | 31 | | | | 62 | 75 |



4 EFIL

| | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|--|----|
| | | | 34 | 43 | 51 | 65 | 71 | | |
| 5 | 14 | 24 | | | | 67 | | | 84 |
| | 15 | 26 | 36 | 45 | 53 | | | | |



7 L & M

| | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|--|----|
| | | | 32 | 40 | 52 | 60 | 71 | | |
| | | | 34 | 47 | 58 | 68 | | | 86 |
| 9 | 17 | 21 | | | | | | | 77 |

6 MANHATTANN

| | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 10 | 20 | 31 | 41 | | | | | 80 |
| | | | | | 48 | 51 | 63 | 73 | 87 |
| 4 | 11 | 27 | 37 | | | | | | 78 |

Para una sonrisa gentil use pasta dental



POLLA
BINGO
HASTA LAS 12 Hs.
DEL
SABADO

CUPON POLLA BINGO

Este domingo se juegan:

\$b. 9.500

de no salir
serán \$b. 9.750

CUPON POLLA BINGO
PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO
DIRECCION
LOCALIDAD
Presiento que el orden numérico de los
cartones del próximo BINGO será:

CARTON DE
LA SUERTE
Y DEL
INGENIO
HASTA LAS 18 Hs.
DEL JUEVES



8 LARK

| | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 2 | | | 30 | 42 | | 62 | 74 | | |
| 5 | | | 38 | 43 | | 69 | | | 88 |
| | 19 | 29 | | | 59 | | 79 | 90 | |

5 CINE MEXICO

| | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|--|
| | | | | 46 | 50 | 61 | 70 | 81 | |
| 3 | 16 | | 33 | | 57 | | | 72 | |
| 8 | 18 | 28 | 39 | 49 | | | | | |

LECHE P  L

CREMA DE LECHE
MANTEQUILLA
¡QUE RICAS.....!

WAZ LTDA.

HNOS. BALLIVIAN N° 222
TEL. 12186